雲高 聯活公司絲髮 華埠
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造！★★★發售！

餐館白衣
旅館牀布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯冚
送禮佳品
應有盡有

加拿大 上海貿易行 雲高華
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831
代理各種生意　專營進出口貨

本行總代理李乾亨君督製止咳療肺露功尚化痰止咳
各埠商號均有發售
每瓶壹元二毛五　外埠寄費貴客自理
本行代客發售正防党
每兩三元五毫　每磅三十六元
眞正北冰洋海狗腎　每條壹元二五
硃砂水神桂每服三分價五元
燕子山地道甜油玉桂每服四分價壹元

△代東
謹擇十一月廿日爲本支社舉行喬遷開幕典禮
寅具薄酌屆時統請
美洲致公黨總分部
全加致公黨總分部
全加達權社總支部賢洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
穩寧達權支社同人敬約
DART COON CLUB P.O. Box 372 Vernon, B.C.

注意此包？
訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

▲國內新聞▼

○北平尚在倭軍手中

美聯社上海電　獲救美俘希爾斯　是日由北平乘飛機抵本市　據稱北平現在五萬倭軍控制下　城中雖有華軍二千　多爲地方團隊　故居民莫不提心弔胆　急盼國軍增援

希氏謂日本投降後不久　俄軍嘗進至距北平不及拾二里之區　中共軍隊　則從四郊進迫該城　迨至中蘇協約簽訂後　俄軍始退後壹百○五里而至熱河邊境之古北口

希氏幷謂倭海軍殘部　計有小輪及驅逐艦十七艘　已由華方接收受降禮係在美國驅逐艦亨頓號舉行云

○難民離澳門赴香港

共同社香港電　澳門爲是戰中遠東唯一之中立海港　故戰時難民甚爲擠擁　據由該港來抵此間之旅客宣稱　澳門人口已增至廿五萬之衆　其中有美籍民八百（多爲華裔及菲裔）係由美國救濟　在戰爭之第二年　澳門粮食問題　甚爲嚴重　居民頗多被餓斃者

倭國投降後　澳門物價降低百份之五十　難民紛紛準備離澳門赴香港云

○我軍開入越南海防

重慶廣播訊　據軍委會廿四日發表

盧漢司令官所部之趙公武部于九月廿日　黃濤部于廿壹日先後進入越南之海防

李品仙司令長官　于昨廿四日下午在蚌埠接收倭軍投降

劉峙司令長官所屬之陳炳新部及曹福林部　于廿二日開始分別解除豫省柳河許昌兩地倭軍武裝

顧祝同司令長官所屬部隊　于十六日開始解除浙省杭州市倭軍武裝

第壹戰區胡宗南司令長官　自廿三日開始解除集中豫省鄭州　洛陽　開封　新鄉等地六萬倭軍之武裝　執行時倭軍尚能聽命云

◎靚柴出賣
本公司現有上等松柴心靚柴皮短保洛登市發售代理處在片打街東壹三七號聯興公司馬求君喊綫　MA. 8646　或跑路街二三二號黃如松君喊綫PA. 3718送貨人馬錦波君如蒙光顧隨時應命快捷送到
雲埠太平洋柴公司謹啟

接製巴笠圖章

請購買漂列地靚麵包

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
司理 黃家駿 甄浴明
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 肆矢佛 PA. 9035

◎紐約萬利綠豆公司廣告
敢者本號專營發芽菜生意。已十餘年。嗣因祖國綠豆來源告斷。以特在屋省 Oklahoma 適合種豆農場播種。在過去兩年間。成極優。貨色極靚。經各僑胞用過咸稱滿意。今歲爲求充分供給顧採用。特大規模播種。增多生產使全美及加拿大各同業者。無缺之虞。兼使人人有平綠豆買。有綠豆用。今年新豆約于八月間。一有大帮上市。茲有唐山土豆兩種行。貨靚價平。敢包滿意。今爲便加拿大各僑胞起見。特委都城梁楚珩君。爲本號在加屬一概生意之全權代理。仰加屬各埠商店僑胞。向本號訂買綠豆者。請直接或通函與梁君接洽可也　紐約萬利公司敢啓
紐約萬利地址
MON LEE CO. 76 Mulberry St. New York, N. Y. U. S. A.
梁楚珩通訊地址
HENRY LEONG
224½ Simcoe St. Toronto, Ont.

▲國醫張景富肝胃病痢腸胃病痢通喉
靈藥楊鮑軍腹痛便秘愛氣嘔吐倦怠食慾不振
病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服藥
二天之後症候減輕大半服後尚不滿意請將餘藥付還
定將餘藥原價奉還。每瓶藥價六元（全用參天）
顧客請由各處試購數瓶二元　牛黃狗寶丸　每瓶二元
張景富
CHINESE HERB CO.
317A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

美國 服務公司 大埠
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五　國語交際會話三毛
學生尺牘六毫　漢英英新辭典七元五
同音字彙二毛五　袖珍英華字典三元
英漢模範字典五元五　〔半寸〕英漢字典　二元
漢英對照尺牘　大全　四元五毛
中英對照四書五元　白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡寄款交易・最要寫赤・倘寄現欵而不擔保寄・若有遺失・恕不答覆・寄費另加・

保險代理
HARR
INSUR
25 W. Pender St
Vanc

多・無保証債券太多・投機股票太多・遺資有限承領人太多・惟人壽保險則永未見太多・
生產實業太多・不動產不見太多
云・本公司
・常見一切交易所欵太多・不動產

接整水
本號承接修整水喉水管電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
地布杭文披露
Vancouver, B.C.
Fair. 2792 L

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎
價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫
◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼
獅標萬應活靈油

懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.
消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒六毫五！兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
均隨尊便
電話肆矢佛六六四二

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿蛤
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋孟頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚
電話 Marine 9743